

La dulzura y femineidad de la mujer son su baluarte.

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

Año 4—Nº10

SAN JOSE, COSTA RICA Jueves 14 de Marzo de 1946

SUSCRICION MENSUAL \$ 1.00

Comentario de la Semana

El arte sutil de regalar

Escribe: Conchita

Regalar es una cortesía; pero regalar lo que una persona ha deseado aunque nunca lo haya dicho; es más, lo que subconscientemente deseaba, es un arte sutilísimo. No precisa que el regalo sea un objeto de valor; el valor verdadero está en el gesto de quien lo hace y en el cariño de quien lo recibe y lo conserva.

No es muy difícil hallar el regalo que más habrá de gustar a

una persona querida; tampoco habrá de hacerse con un gran sacrificio económico. La época de la navidad, los cumpleaños y algunos aniversarios especiales que tengan cierta significación sentimental, son fechas muy a propósito para hacer regalos. Sin embargo, un pequeño regalo en cualquier momento — un libro, un ramillete, alguna pequeña sorpresa — (Pasa a la pág. TRES)

Charlas Femeninas

CASAS Y HOGARES

Por Guaria Blanca

Cada vez que entramos a una casa distinta, sentimos una curiosa sensación que vale la pena analizar. Al entrar en algunas se siente una especie de opresión, como si el aire estuviera cargado de efluvios maléficos, y sentimos deseos de marcharnos enseguida; y sin darnos cuenta lanzamos un suspiro de alivio cuando estamos de nuevo en la calle. En otras es una especie de frío de indiferencia, de aburrimiento, lo que ven-

timos; los temas de conversación parecen huir de nuestra mente, y el hastío es como una niebla gris que nos envuelve. En nada de esto interviene el recibimiento que se nos hace; pueden ser amables y gentiles con nosotras las personas que nos atienden; es en realidad a pesar de ellas que sentimos esa sensación de fastidio al estar bajo su mismo techo, como si el aire estuviese envenenado de miasma. (Pasa a la pág. DOS)

Siluetas Femeninas

JULIA ARAYA



En un apacible rincón de Costa Rica, en el bello cantón de Tibás, nació esta insigne artista. Su hogar ha sido un santuario de virtud y trabajo y un centro musical en donde se ha rendido siempre culto a la buena música. Fue allí en donde principió a dar sus primeros pasos en el camino del arte, guiada por su padre, el entusiasta y competente maestro don José Rafael Araya R. Años más tarde fue discípula aventajada de las distinguidas Profesoras Señoritas Luisa y Carmen Montero, habiendo avanzado mucho en sus estudios. El Gobierno acordó un auxilio para que fuera a continuar sus estudios a México, donde tuvo la suerte de encontrar

la gran Profesora señorita María Bonilla, que había de continuar modelando su exquisita voz, en la Facultad de Música de la nación mexicana.

Ya esta joven artista no podemos decir que es una promesa, sino una realidad entre nuestros valores artísticos.

En su afán de adquirir mayores conocimientos y completar su preparación, para luego venir a su patria a darle todo su saber y todo su arte, partirá en estos días a la ciudad de México. Al despedirla, le auguramos el más completo éxito en sus estudios y prácticas, deseándole un pronto regreso al lado de sus familiares y amigos.

Inaugúrase el lunes la exposición de pinturas de Madame de Soboka

La distinguida artista francesa, pintora de reconocida fama, Madame Andrea de Groot-Labbé de Soboka ha expuesto algunas de sus obras en el Teatro Nacional. Su exposición ha sido hecha bajo los auspicios de la Secretaría de Educación Pública y la Asociación Cultural

Franco Costarricense.

Ofrecemos para fecha próxima un amplio y detallado comentario de su labor artística, sintiendo mucho que falta de espacio y de tiempo nos impidan hacerlo en el presente número.

Nuestra Opinión

Sepamos perder con la frente levantada

El domingo pasado presenciamos en el Estadio Nacional, durante el juego entre Guatemala y Costa Rica, algo que pinta muy a las claras una fase del carácter o del temperamento tico; desmoralizarse ante el primer obstáculo, perdiendo interés y entusiasmo para seguir en la lid apenas la batalla presenta visos de fracaso. En el juego a que aludimos, el público entero estaba con los nuestros en los primeros momentos en que la suerte les era favorable, pero apenas empezaron a perder, el público entero — palcos y gradas de sol y de sombra — abandonó a los que iban perdiendo para aplaudir y dar sus voces de aliento a los que empezaban a ganar.

Y esto no sucede solamente en cuanto a justas deportivas, sino en las actividades comerciales, sociales etc. Las gentes abandonan rápidamente al perdedor y aplauden al que tiene visos de triunfar. Eso hace que también los perdedores se desmoralicen, que pierdan el entusiasmo que es tan necesario para hacerse y poder triunfar.

En otros países — concretando en los Estados Unidos — cuando un equipo empieza a perder, los suyos no lo abandonan sino que siguen estimulándolo para ayudarlo a triunfar. Todavía en el último minuto voces amigas que les dan confianza en sus propias fuerzas, haciéndoles ver que todavía pueden. (Pasa a la página CUATRO)

La primera mujer nombrada canciller de una Embajada de Costa Rica: doña Amalia de Sotela

La mujer costarricense se abre también camino en la Diplomacia, lo que no puede menos de llenarnos de satisfacción. Doña Amalia Montagné de Sotela ha sido nombrada Canciller de la Embajada de Costa Rica en México.

Amalia de Sotela es la viuda del inmortal poeta Rogelio Sotela. Ella fué su mejor colaboradora en la amplia labor cultural del poeta, así también como verdadera compañera y modelo de esposa. Escritora mag-

nífica, la señora de Sotela tendrá también especiales facilidades para su labor de cultura en la Embajada nuestra en México.

Acertadísimo nos parece su nombramiento, no solo por lo mucho bueno que puede esperarse de ella, sino también porque se le ha hecho justicia a la mujer costarricense, digna siempre de figurar en los más altos puestos por su preparación y cultura.

Ventana Emocional

El fracaso de tantos matrimonios y lo que consideramos su causa principal

Por Rosalía de Segura

El fracaso de tantos matrimonios y lo que consideramos su causa principal.

No quiero empezar estas líneas sin antes pedir perdón a "Guaria Blanca" por meterme en terrenos ya transitados por ella con su igual gracia y perfecto dominio, no hijo de la experiencia práctica, pero sí de la observadora. Pero, como dicen que dos opiniones pesan más que una, aún cuando la otra sea muy humilde, va pues aquí la mía, no expresada con el donaire de la cultura "Guaria Blanca" pero sí, con toda sinceridad.

Es, verdaderamente alarmante, la cantidad de matrimonios jóvenes... y también viejos ciertamente, que fracasan al punto de tener que buscar su disolución en el odiado divorcio. La culpa es de las mujeres, dirán unos; es de los hombres dirán las interesadas. En muchos casos de los dos, cuando ambos ignoran lo que es responsabilidad, comprensión y también su poquito de abnegación. Pero vamos por par-

tes a analizar esas "dos culpas" principales.

El hombre más bueno y enamorado de su mujer, ha de desilusionarse naturalmente, y con la ilusión huye el amor, si se encuentra la novicita siempre arreglada, perfumada y coquetuela que conoció, se le torna de pronto, cuando ya es su esposa, en una mujer sucia, descuidada de su persona, ajena por completo a todas las sutilezas de la femineidad. Pero es que las mujeres se imaginan que por el hecho de ser ya las "esposas" tienen sus maridos la obligación de soportárselas y quererlas de cualquier modo que ellas sean? No se dan cuenta de que en la calle, en la oficina, en el negocio, les faltan ojos para ver la cantidad de mujeres bonitas, hermosas, elegantes, dedicadas a la exclusiva profesión de hacérselas ver a ellos? Y ellos, recordemos que no son santos, sino una especie de animalitos hambrientos dispuestos a comer en el primer plato que se les ofrece. (Pasa a la pág. DOS)

Consejos a las Mujeres

VIII

SED BONITAS

Si tenéis la suerte de poseer un lindo rostro, un cuerpo bello, unas manos de hada, unos pies gráciles, una silueta encantadora, dad gracias al cielo por esos dones y conservadlos. Si pasaron de largo junto a vosotras al distribuir estos bienes, haced lo posible por rectificar a la naturaleza. Disimulad vuestros defectos y exaltad vuestras cualidades. Aprended a vestir con elegancia y propiedad, a moveros con gracia, a caminar con soltura,

a conversar con arte. Buscad el peinado que os sienta bien, los colores que os favorezcan y adaptadlos.

Aprended a maquillaros. Tenid de rosa unas mejillas pálidas, en cender unos labios anémicos tiene su valor, pero es un crimen pintarrajearse como un payaso de circo. Sobre todo, sed pulcras y cuidadosas. Ofrece más atractivo una muchacha sencilla, fresca y limpia, que una belleza "fatal" que está pidiendo a gritos una ducha.

"Mujer y Hogar" nombra representante en China a doña Grace de Medal



Señora doña GRACE O'DONELL DE MEDAL

Para servir un importante cargo en la rama de odontología ha sido nombrado por la UNRRA el señor doctor don Saturnino Medal, quien prestará sus servicios en Shanghai, república de China. Su señora esposa doña Grace O'Donnell de Medal lo acompañará en su viaje, circunstancia que ha aprovechado MUJER Y HOGAR para extenderle las respectivas credenciales de Representante y Corresponsal de nuestro periódico en aquel lejano país.

La señora de Medal será una magnífica embajadora cultural de nues-

tra tierra; siendo una de las mujeres de más belleza de nuestra sociedad, es también una de las damas más encantadoras y gentiles de nuestro ambiente, uniendo a esto su extrema cultura y demás dotes intelectuales. La señora de Medal nos mandará crónicas sobre diferentes aspectos de la vida en China, principalmente de las actividades de la mujer china su desenvolvimiento, sus conquistas políticas, etc., así también como curiosidades, anécdotas, etc.

Tiene pues, MUJER Y HOGAR (Pasa a la pág. SEIS)

Felicitación para "Conchita"

Srta. Myriam Francis, Directora de MUJER Y HOGAR. Pte.

Muy distinguida señorita: ¿Quién es esa magnífica dama, gran cerebro y gran corazón, que se oculta tras el pseudónimo de "Conchita"? Ruégole hacerle llegar mis mejo-

res felicitaciones por sus artículos, especialmente por el último sobre los "Preparativos de Boda". Si todas nuestras mujeres pensarán como "Conchita", los hogares de Costa Rica estarán salvados.

De usted muy Atto. y S. S., José Antonio Peralta R.

Cómo elegir un buen marido

Para ser feliz en el matrimonio una muchacha debe buscar en el hombre las siguientes cualidades:

Primera: HOMBRIA.—Insistir en que sea un "verdadero hombre", un hombre de decisión, carácter, energía, en el que se pueda confiar y que posea el sentido del honor y del deber. No debe casarse con el jovenito imberbe que se cansará de su esposa como de sus sonajeros, ni con el niño mimado de su mamá, el cual espera que su mujer sea su esclava como lo fué su madre. Tampoco de-

be casarse con un Don Juan que sale corriendo detrás de todas las caras nuevas. Cuando se trata de escoger marido, la mujer debe buscar un hombre maduro, de costumbres y gustos formados, que sabe lo que quiere y conserva sus hallazgos en vez de abusarse de ellos.

Segunda: AFINIDAD.—Es muy importante que la pareja que se case congenie, pues el que el matrimonio sea un éxito o un fracaso, depende de que el hombre y la mujer piensen como lo fué su madre. Tampoco de-

(Pasa a la pág. CINCO)

POR LOS NIÑOS

Por Auristela C. de Jiménez

Todos los niños deben recibir alimento, atención, amor.

Sean quienes fueren. Allí, cuando grandes, recibirán según den.

El deber de cuidar a los niños es deber cristiano. "Dejad a los niños que vengan a mí. Cuidado con lo que hiciéreis a estos pequeños." Los niños nacen con imperfección

que los padres les han dado como herencia. El ambiente debe aliviarlos de esa carga injusta e inicua.

El niño es el vagón en que las generaciones pasadas dejaron el depósito de la resaca que no fué llevado por la mar.

El niño es lo que llamaremos alga (Pasa a la pág. CUATRO)

MUJER Y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS

Oficina: 215 varas al Oeste de la Botica Francesa
TELEFONO 5827 APARTADO 89

San José, Costa Rica
Myriam Francis, Directora

Aristides Gonzalo Odio, Jefe de Redacción

Suscripción mensual, \$ 1.00 — Número atrasado, \$ 0.50
Periodico semanal dedicado al engrandecimiento y cultura de la mujer, a su preparación práctica para la vida, al desarrollo de su personalidad.

Editores propietarios:

EMPRESA PERIODISTICA "MUJER Y HOGAR", S. A.
Carmen Cornejo M., Administradora.

Aristides G. Odio, Gerente.

NOTAS DE ESPARTA

El sábado 10 del mes pasado se efectuó el enlace matrimonial del joven don Manuel Enrique Eimms con la culta señorita Dorita Calvo. Los saludamos deseándoles toda ventura y felicidad.

niar a los contrayentes con nuestra simpatía, los votos fervientes porque su hogar sea muy venturoso. Que la senda que han de recorrer juntos, esté siempre sembrada de flores.

El sábado 23 del mes pasado el joven Pepe Montero y la estimada señorita Mireya Soto; y en fecha reciente el de don Jesús Watson en Puntarenas con la distinguida señorita Josefina. Queremos testimo-

En estos días llegó el caballero don Roberto Biassetty Sancho, en viaje de bodas. Para ellos nuestro atento saludo.

CORRESPONSAL.
Atilia M. de Céspedes.

EL FRACASO

(Viene de la Pág. PRIMERA)

serva, y más ligero aún, si está éste bien condimentado.

Otra clase de mujeres hay, (en muchos casos del mismo tipo que las ya nombradas) que siempre están lamentándose de imaginarias enfermedades y del cansancio ocasionado por sus muchos quehaceres.

Estas mujeres "plañideras" están siempre quejándose, sino de cansancio, de algún dolor. Naturalmente que sus maridos o están de continuo constituidos en enfermeros o están oyendo ese continuo gemir por el trabajo de su mujer. Creen Uds. que pueden temer humor para llegar a su casa? Creen que las siga amando como al principio? No, ni pensar, si es un hombre de buenos sentimientos, quizás las amará todavía, pero será con un sentimiento de lástima... y esa clase de amor no debe satisfacer a ninguna mujer. El verdadero amor es aquel inspirado por la admiración.

En uno y otro caso estas mujeres no demuestran querer a sus maridos. En el primero, porque de quererlos pretenderían agradarlos y retenerlos. Mas difícil que conquistar, es conservar. En el segundo, porque, si en verdad los amaran tratarían de no pensar tanto en sus enfermedades, por lo menos delante de él, para no agobiarlo con prematuras preocupaciones. Si la enfermedad fuera muy grave, tengan seguridad de que sin sus lamentos él terminaría por verla. Por otra parte, no es una dicha trabajar para nuestro propio hogar, para nuestros hijos, para el que amamos? Si se trabaja con amor, no se siente el cansancio, y si se siente, el solo pensar que le hacemos por los nuestros nos ayuda a disiparlo. Para qué abrumar con quejas a quien también viene de trabajar? No debe tampoco olvidarse que estamos en la obligación de ser consideradas, hacendosas, complacientes y económicas. Uds. dirán: "muy fácil es predicar" Yo les contesto: "solo me limito a darles el consejo", aunque bien quisiera ser esa mujer modelo.

Cómo va a ser eso? dirán muchos si yo me porto bien, si tengo mi billettera a su disposición. No sean tonos, si pueden ser Uds. unos perfectos pícaros y no disponer nada más que de un sueldo, y si quisieran, tener a sus mujeres enamoradas y felices. ¡Es tan sencillo! La mujer lo primero que necesita es sentirse admirada y elogiada, considerada por el que ama. Un beso, una caricia, una palabra cariñosa le son tan necesarias como el aire y la luz... y más aún que el dinero. Las flores... puede haber regalo más barato y que una mujer aprecie más? Para Uds. las fechas no tienen importancia, para ella la tienen en demasía.

Por qué pues olvidar una fecha como la del matrimonio? Majaderías dicen Uds. Majaderías que les puede costar la pérdida del amor de su esposa y Uds. hasta por vanidad deben tratar de conservar ese amor, que es el más desinteresado

Me fortifico con aceite de hígado de bacalao... pero en la Emulsión de Scott



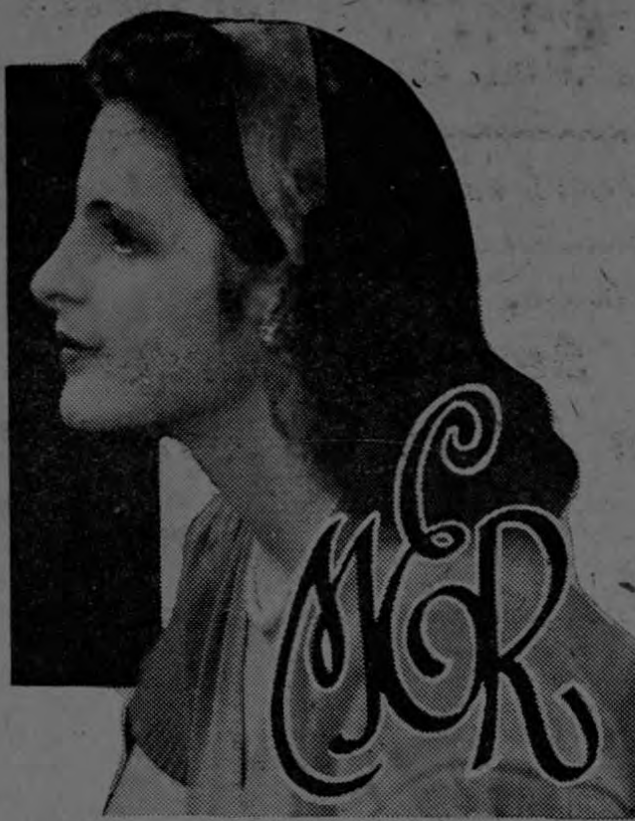
El aceite de hígado de bacalao de Noruega le hace mucho bien a usted... Y la EMULSION DE SCOTT contiene el de mejor calidad y cuatro veces más digestible que el aceite no emulsionado. Como es muy agradable, le gusta mucho también a los niños.

Désela a los suyos para ayudar su buen crecimiento. Es un óptimo tónico; medicina y alimento a la vez... y rico en vitaminas!

Obtenga la legítima

EMULSION de SCOTT

QUINCE AÑOS



Señ. MARIA EL ENA ROHRMOSER

Celebró la fecha rosada y emocionada de su días la preciosa damita María Helena Rohrmoser García. En ella se unen, en compendio maravilloso, los atributos de una belleza encantadora y risueña como una primavera, y el señorío y la presencia que le vienen por herencia de abuelo. La nobleza de su cuna y el encanto de su belleza forman de ella una de las más gentiles damitas de nuestra sociedad. Para ella, en la fecha de su cumpleaños, tiene MUJER Y HOGAR un saludo versallesco y votos muy cordiales por la felicidad de su vida.

DIRECCION DE MUJER Y HOGAR

212 vs. Oeste Botica Francesa — Teléfono 5827

CASAS Y HOGARES

(Viene de la Pág. PRIMERA)

los pensamientos, de ideas ruines.

Otras casas nos acogen con tibieza de nido; nos gusta estar en ellas no sabemos por qué, simplemente porque sí. Quizá no hagamos mas que sentarnos en un sillón y oír hablar; acaso no haga-

mos más que cruzarnos de tiempo en tiempo feases intrascendentes. Pero sentimos en el alma una sensación de tranquilidad, de íntima alegría, de paz, que pareciera envolvernos como un velo mágico y apartarnos de todas las rudezas del mundo.

Brillante noche de Arte en Tres Ríos

Comenta Franklin Monestel Vincenzi

El arte es expresión—de belleza ideal por medio de formas sensibles y que tiene la virtud de causar en nuestro ánimo una impresión agradable, desinteresada y pura, tuvo esa expresión y esa impresión, en la noche de gala que nos brindó en el Salón Escolar el grupo de artistas locales que dirige el joven Alfredo Zamora muy bien secundado por doña Claudia Malavasi de Zúñiga y por doña Alicia Solano. Todos los números fueron magistralmente interpretados: hubo derroche de trajes, luz, colorido y armonía especialmente en los números de baile que gustaron mucho por su precisión. En este aspecto debemos destacar la brillante participación de la Sta. Mary Malavasi Jiménez que fué una revelación. Una felicitación muy efusiva para este grupo de arte que honra a Tres Ríos les envía "Mujer y Hogar".

y el más leal... amor que en mucho se parece al de la madre. Si no son capaces de conservar ese amor, de qué entonces serán capaces Uds.?

Una frase del marido considerándolo a su mujer por sus numerosos quehaceres, lamentando sus dolencias, elogiando su gusto, el buen arreglo de la casa, o la esquisitez de su cuchara, equivale para ella, al mejor de los paseos, a la más efectiva medicina y a la mayor de las satisfacciones. Un hombre así es inmediatamente colocado entre el grupo de los "admirables" y el cariño de su mujer se transformará en adoración. Y si a estas cualidades, y aún sin ser un universitario, añade las de ser un hombre de lenguaje y modales decentes, ya no se puede pedir más.

Y si ambos se consideran, y tratan de vivir más de acuerdo a los sentimientos y gustos del otro, sería el matrimonio tan ideal que se acabarían los divorcios, beneficiándose no solamente ellos, sino lo más querido: los hijos.

Regresó a la capital el señor don Luis Jerónimo Bonilla, quien radica en Aranjuez al lado de su hijo. Lo saludamos.

Felicitamos a la señorita Ana Isabel Moya Montealegre, quien ayer celebró su fecha natalicia.

CASPA

Para limpiar la caspa, calmar picazón y ardores y demorar la caída del pelo, lave su cabeza y la de sus hijos con PLOJINA. Plojina mata animalitos secretos en la caspa y partes vellosas; alivia ardores, erupciones y picazón; clarifica y desinfecta grietas y rajaduras; acaba con las nigúas, "suyos" y la "mazamorra". PLOJINA, para niños y adultos, es tres veces útil: es pomada, es shampú, es insecticida. Procúrela en su botica.



CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.

REANIMEMSE CON LAS VITAMINAS DEL COMPLEJO B

Cuando usted tiene indigestión, falta de vigor, se siente fatigado y encuentra difícil desempeñar sus labores, es posible que eso se deba a una deficiencia moderada de vitaminas del complejo B. Estas vitaminas ayudan al cuerpo a obtener el valor nutritivo óptimo de la glucosa y el almidón. Ayudan a los nervios, al apetito y la digestión.

FIJESE BIEN Cada Tableta VITAMILES del Complejo B Contiene:

Tanta vitamina B1, como 6 huevos.

Tanta vitamina B2, como 100 gms. de hígado de res asada.

Tanta nicotinamida, como 100 gms. de carne de res asada.

Tanta vitamina B3, como 420 gms. de repollo verde crudo.

Tanta vitamina B6, como 60 gms. de hígado de ternera.

RECUERDE QUE HAY 3 CLASES DE VITAMILES

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER



Sueters de Pura Lana y Sueters de Algodón

Para damas, señoritas, caballeros, jóvene, niños y niñas

El mejor surtido al mejor precio

ROBERT

TELEFONO 2081

Notas de Londres

La Película "César y Cleopatra"

Por Alfonso Quijano

La película "César y Cleopatra", basada en la comedia del mismo título de Bernard Shaw, y llevada a la pantalla por Gabriel Pascal, con decoraciones y vestidos de Oliver Messel, y música de Jorge Auric, está llenando de gozo y entusiasmo a la multitud ilusionada del público londinense.

Esta formidable producción, que es una de las más ambiciosas del cine matógrafo británico, ha costado millón y medio de libras; pero no hay duda de que, aun desde el punto de vista económico, producirá a la larga frutos compensadores. En cuanto al aspecto artístico, alguien ha apuntado que la película no recoge, ni puede recoger, todas las sutilezas del pensamiento y del diálogo de Bernard Shaw, pero es indiscutible que la pantalla utiliza, en cambio, medios de expresión artística que ningún escenario teatral puede brindar nos hoy.

Debido a esos elementos artísticos, típicamente cinematográficos, el gran público goza enormemente con la película, y esto es lo que supongo que Pascal y sus colaboradores tratarían de conseguir. Se unen y armonizan en esta película, para lograr el goce estético que es la finalidad suprema del arte, múltiples elementos perfectamente coordinados. Los espectáculos de la naturaleza y de la historia, reflejados en la pantalla, resultan realmente grandiosos. El palacio de Cleopatra, la ciudad de Alejandría, la Esfinge, el Faro, el

puerto donde César despide a Cleopatra, las batallas en las arenas del desierto, los brillantes desfiles, los trajes pintorescos; todo esto, enaltecido por los nuevos métodos de ténico color, basta para llenarnos el espíritu de ese fulgor de fantasía que le pedimos al cine, para olvidarnos de las miserias de la vida.

Añadan ustedes el interés del argumento, la belleza y el arte sutil de las actrices de habla inglesa; la fuer de Vivien Leigh, una de las mejores majestuosas de Claude Rains en el papel de César; la gracia de Stewart Granger personificando al refinado Apollodorus; la magnífica música de Auric, maravilla de Inglaterra, y todos los demás innumerables detalles de belleza, de pericia y de ingenio, y se explicarán ustedes perfectamente que la masa del público se entregue de lleno, a la embriaguez radiante y colorista del gran espectáculo.

La película es una excelente obra de arte para cualquier espectador; pero me parece especialmente indicada para ese gran niño a quien llamamos el "gran público"—del que casi todos formamos parte—y que gusta, principalmente, de los encantos de la luz, el color y la música, sin fijarse demasiado en las sutilezas del diálogo, ni darle una excesiva importancia a los pormenores históricos de una época tan remota, y en cierto modo tan legendaria y tan fantástica como la de César y Cleopatra.

BÉSAME Y VERÁS

Novelización de la película del mismo nombre

(Continuación)



Esa noche, mientras ellos estaban en el cine, llegó Lenny inesperadamente y en seguida se las arregló para ver a Mildred. Esta le contó algo de lo sucedido, pero el aviador no podía creer que por aquella tontería sus familias estuvieran realmente distanciadas y le prometió arreglarlo todo antes de marcharse.

Al regreso del cine pensó en regañar a Corliss y a la mañana siguiente la muchachita se levantó tarde esperando que la presencia de su hermano la salvara. No fue así, porque Lenny pasó fuera todo el día, saludando a sus amigos y despidiéndose ya que tenía solamente setenta y dos horas de licencia, pero el señor Archer pasó el día muy ocupado. Parecía que todo el mundo en el pueblo quería saber de Lenny y felicitar a los Archer. Todo el mundo, excepto, desde luego, los Pringles que no dieron señales de saber nada de su presencia hasta que Dorothy se presentó arrastrando a Raymond prácticamente por las orejas.

El motivo de su visita era anunciar que Raymond había oído a unas vecinas decir que Janet decía que Mildred estaba perdiendo a Corliss y las cosas, lejos de mejorar, empeoraron tanto que esa noche cuando Lenny llegó se encontró a Corliss al borde de las lágrimas.

Hemos tenido otra pelea con los Pringles. Lenny murmuró la muchachita sintiéndose culpable del disgusto que le daba a su querido hermano. ¡Y esta vez fue algo terrible! Dorothy Pringle casi le da a mamá. ¡Por Dios! —Lenny estaba realmente irritado— ¿No tienen ustedes nada mejor que hacer que pelearse con los vecinos? ¡Todo es culpa tuya! ¡Tú y tu fiesta de capidad tienen la culpa de lo que sucede! ¡Y estoy seguro que ahora fuiste tú también. Corliss no necesitaba aquel regaño para acabar de echarse a llorar, pero Lenny no le dejó tiempo para ello.

Corliss... estoy en una situación terrible y tú tienes que ayudarme dijo y en la seriedad de su rostro la muchachita vió que no exageraba. Necesito que me prometas guardar el secreto de lo que te diga. Mildred y yo nos casamos esta mañana. —Corliss se hubiese desmayado ante la noticia, pero Lenny no le dio tiempo para esto tampoco. Pensaba decirlo a la familia esta noche... Pero ahora después de este pleito no sé que hacer.

El matrimonio era una cosa sagrada para Corliss y a no ser por la terrible situación que existía con los Pringle, nada le habría ale-

grado más que convertirse de pronto en hermana de Mildred. Pero en aquel momento la noticia que le daba Lenny la dejaba horrorizada.

—¿Sabe alguien que están casados? —preguntó.

—Nadie. Esta madrugada pasamos la frontera del estado y nos casó un juez de paz medio sordo que nada dirá. Pero, si es verdad que los Pringle están tan furiosos pudieran hacer anular el matrimonio, porque a Mildred mintió con relación a su edad. Dijo que tenía diez y ocho años y le faltan tres meses para cumplirlos.

—¡Oh, Lenny!.. ¡Sería terrible que lo anularan!

—¡Terrible es poco!. Prefiero no decir nada y que tú nos guardes el secreto.

—¡Pero, mamá y papá deben saberlo, Lenny! ¡Casarse es algo tan serio!. No podemos ocultarle una cosa así.

(Continuará)

Suscribase a "Mujer y Hogar" 5827 es el Teléfono

CANAS

Para teñirlas, prepare en su misma casa (o que se le prepare en botica) una cucharadita y basta: un onza de agua, una cucharada de glicerina, una cucharada de Harbo y 2 cucharadas de Bay Rum. (o Arce de Colombia) Barba y fielt de usar esta crema según se indica en la caja del Compuesto de Barba. De venta en todas las boticas.

En estos días de actividad social la

La Crema de Tortuga 242

es una necesidad para eliminar el cansancio del cutis.

POR QUE MILES DE MUCHACHAS

Prefieren este método para aliviar

SU DEBILIDAD DE CADA MES

...y la irritabilidad y nerviosidad que la acompañan

Tenga cuidado, si usted, como tantas otras mujeres y muchachas—sufre, en ciertos días del mes, de calambres, dolores de cabeza y de espalda—se siente nerviosa, abatida y presa de la tristeza—debido a "irregularidades" y desarreglos funcionales femeninos.

Principio en seguida—pruebe el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham para aliviarse. Se ha hecho famoso porque ayuda a aliviar dolores del período y la debilidad y nerviosidad de que usualmente van acompañados. Esto es debido a su acción calmante en uno de los órganos más importantes de la mujer.

¡Importante! No acepte substitutos. Exija el legítimo, original Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

COMPUESTO VEGETAL de Lydia E. Pinkham



Si se toma con regularidad, el Compuesto de Pinkham ayuda a crear resistencia contra tales síntomas. AYUDA A LA NATURALEZA! Miles de mujeres han notado sus beneficios. Es también un buen tónico estomacal! Gúlese por las instrucciones en la etiqueta.

ANIVERSARIO DE BODAS



SRA. DOÑA ELIZABETH PATERSON DE CHARTIER

Tres años de feliz vida matrimonial celebran en el día de hoy los distinguidos esposos Dr. don Roberto Chartier y la bella dama moda Elizabeth Paterson de Chartier, para

quienes tiene MUJER Y HOGAR un saludo muy cordial, y votos muy sinceros por que sea eterna la felicidad de su hogar.

EL ARTE DE SUTIL

(Viene de la Pág. PRIMERA)

sa barata, — tienen muchas veces mayor éxito y mejor acogida por el encanto de lo inesperado, que un regalo de esos que pudiéramos llamar hechos por obligación o compromiso, en fechas en que el regalo es casi obligatorio).

A veces hay gestos encantadores que descubren una alma llena de sutileza, en eso de los regalos, como por ejemplo el del joven que lleva un gran ramo de flores a una amiga, un par de meses después del cumpleaños de ella, diciéndole: "No había sabido de su cumpleaños hasta hoy, pero no quiero por eso dejar de saludarla y desearte felicidades".

Es bien típico, en cambio, el caso contrario, del muchacho que se enoja con la novia — o dá motivos para que ella se enoje — en vísperas de Navidad o del cumpleaños, para evitarse hacer el regalo, ignorando que el valor del regalo no está en lo que en la tienda pague al comprarlo. Se queda a veces mejor con una rosa que con una joya!

Muchas veces los regalos "útiles" son los menos apreciados. Quizá una prenda de abrigo sirva de más que un perfume, pero sin duda una mujer se reirá o se ofenderá si recibe el primero de estos objetos, y en cambio quedará encantada con un frasco de esencia que hable un poco a su fantasía.

No es difícil encontrar el regalo que la persona a quien se le hace estaba esperando: la alhaja, la piel, el juego de tocador, el adorno de mesa, la caja de pol-

ESPERA UD. UN NENE, O ESTA YA CRIÁNDOLO?

Señora, ya sea que esté Ud. esperando de un pequeño huésped o que éste haya llegado y esté Ud. criándolo, su primer deber es el de atender a su propia salud. El período del embarazo y el de la cría exigen que goce Ud. de perfecta salud, de vigor y fuerzas. Se lo debe Ud. a sí misma, a su esposo y a su criaturita; y para gozar de buena salud es indispensable que su sangre sea rica y roja y que su sistema nervioso goce de completa calma. Una madre de sangre pobre, dará a luz una criaturita de sangre pobre; una madre débil y pálida procreará una criatura de iguales condiciones. Si es Ud. madre, o si espera serlo, prepárese para ese trance glorioso de la vida robusteciendo todo su ser; enrojeciendo su sangre y mejorando su estado de salud en general. Todo esto podrá Ud. conseguirlo tomando por algún tiempo las pastillas NUX-Y-FIERRO, el tónico moderno, a base de hierro, hemoglobina y glicérfosfatos, el favorito de muchos médicos. Todas las boticas venden NUX-Y-FIERRO. Debe Ud. tomarlo si espera un nene, o si está ya criándolo.

Señora, comience a realizar el sueño de su vida...



Haga que su hijo llegue a ser un profesional distinguido o un hombre de negocios independiente.

El BANCO NACIONAL DE SEGUROS, al ofrecerle a Ud. la POLIZA DOTAL DE EDUCACION, le proporciona el medio para constituir el fondo necesario para educar los hijos, o para facilitarles sus negocios cuando lleguen a la edad adulta.

Comience a realizar sus sueños!

Converse con alguno de nuestros agentes o llame, sin compromiso de su parte, al teléfono 5800, Departamento de Ventas. Ampliaremos los informes con mucho gusto.

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

Carta de Amor

¿Recuerdas?

Fué una esplendorosa noche d. Marzo, cuando los fulgores de la tarde, habían desaparecido ya, y en la bóveda azul de un cielo purísimo, se reflejaban a manera de brillantes, infinidad de estrellas; cuando te conocí.

Me emocioné tanto al oír tu voz, como si hubieras sido tú, el primer hombre en mi vida con el cual yo hubiera hablado. Pasó esa noche a la cual le siguieron otras más; y así nos fuimos conociendo mutuamente.

Ciertamente me preguntaste si te quería, y, aunque por la emoción del momento no supe responderte; sí sabía que había abierto mi corazón al tuyo plenamente, puesto que penetraste más allá de mi alma, y hoy después de tantas lágrimas, me encuentro ligada a tí quizás tan solo en pensamiento. El destino quiso que al tropezar contigo en mi ruta; no te hallara en forma única de hombre, si no como un consuelo a mis sufrimientos pasados, q' hoy a causa de tu amor están relegados en un rincón del olvido. Así fuiste conociendo mis alegrías, mis inquietudes, hasta lograr dominarme con esa caricia llena de romanticismo, que fué envolviendo mi vida, poco, a poco, dentro de un amor de esperanza...

Te amé con ese amor puro y cristalino como las aguas de un estanque, porque era un dictado de mi corazón para con el tuyo, puesto que siempre encontré en él más, algo más, tan raro y difícil para mí de descubrirlo!... había fundido mi alma con la tuya sin saberlo. Para luego enfatizar como sentencia: Debemos separarnos... al terminar aquellas tus palabras, mis ojos que hasta entonces estaban fijos en el suelo; los alcé hasta encontrar los tuyos, y dos lágrimas ardientes cuyo fuego aún me parece sentir, rodaron por mis mejillas.

Yó te amo, aunque tu no ames; te pensaba decir aquella noche, pero la voz se me quebró en mi garganta, y no pude decirte lo que hoy tanto lamento tener que hacerlo así. Te amo! te amaré siempre, porque fuiste sincero conmigo, porque me llegaste a comprender, y tus labios me enseñaron el valor de una caricia pura, llena de amor. Aunque tus palabras aquella noche, me llenaron de amargura, supe callar ártiva, aquellas lágrimas y abrasadoras se secaron en su sitio, y ya no hubo ante sí otras; las que vertiera luego solo pudo apreciar la infinita soledad de mi tristeza, y sobre todo mi desengaño. Por ello cuando más cerca creí tener la dicha, que todo humano con razón anhela; más lejos me encontré de ella, al escuchar tus palabras. Te fuiste como se fueron en mí las tardes soberbias de mis doradas ilusiones... debimos seguir caminos diferentes, éso si era un mandato superior. Se que en tu ruta encontrarás dolores, y así cuando los años y las vicisitudes te enseñan lo que hoy quizás ignores... te vendrán a demostrar lo grande y leal de mí cariño. Pero si algún día, rendidlo! suplicante! con la nieve de los años en tus cabellos y con la amargura que deja huellas en un rostro; vuelves a mí para remover el pasado, que entonces será el que hoy vivimos vuelve, yo te espero... me encontrarás igual de alma, como cuando partiste mozo, e impresionante. Porque un día que saliste de mi corazón, dejé tras de tí, cerrada la puerta, la misma que anhelaste espera que vuelvas a tocar en ella, aunque sea más allá de la muerte.

Esta mano que hoy guía mi pluma, fue la misma que estrechó la tuya en las obras de amor, y de ventura, la misma que ágil e ingeniosa, llevé como flores a tu altar las mejores palabras ardientes, como suaves de amor.

Con mi pensamiento puesto en tí, te espera.

DULCE ESPERANZA

ANIVERSARIO DE BODAS



SRA. DOÑA VIOLETA BLANCA SALAZAR DE SCALERA

Pasado mañana cumplirán años de casados el señor don Nicolás Scalera, y doña Violeta Blanca Salazar...

SEPARAMOS PERDER... (Viene de la Pág. PRIMERA) minuto decisivo pueden alcanzar la victoria. No sabemos perder, ni sabemos seguir leales a los nuestros...

Primer Aniversario de la Banda Femenina de Santo Domingo de Heredia

Una demostración palpable de que la mujer tiene el mismo poder de asimilación y la misma facultad intelectual que el hombre, la tenemos en la Banda Femenina de Santo Domingo de Heredia...

POR LOS NIÑOS... (VIENE DE LA PÁG. PRIMERA.)

de sargazos. El remolino la concentra en el lugar de menor resistencia. Ahora bien, si el niño es el resultado de algo vicioso, es injusto gastarle durezas que él no merece.

En el caso de ser el niño una concentración de virtudes de su casta, es lógico darle asistencia adecuada a tales virtudes, para conservar el tesoro de una casta noble que viene consolidándose a lo largo del tiempo.

El rigor es malo. Asusta al pequeño ser y le quita energías que va a necesitar, para regenerarse o para superarse.

El temor es malísimo donde debe, al contrario, nacer confianza. Quien cuida niños debe ser el más dulce y comprensivo amigo de ellos, como Jesús.

Está muy generalizada la costumbre de castigar, en muchísimas formas. El castigo nada remedia, porque no construye conciencia.

El adulto y el niño que come...

PROXIMO BAILE EN CARTAGO

En el club social de la ciudad de Cartago tendrá verificativo en fecha próxima un suntuoso baile ofrecido por la familia Esquivel-Pacheco para celebrar los quince años de la señorita Doris Esquivel.

Recetas de Cocina

Sección a Cargo de Yira

SOPA DE HUEVOS Se deslien seis yemas de huevos duros en cuatro cucharadas de caldo, y cuando está todo bien mezclado, se pone en una cacerola echándole más caldo, según la cantidad que se desee obtener, y revolviéndolo constantemente.

QUEQUE EN SARTEN Receta de Maruja Quesada, Aranjuez 2 0.10 de harina 2 Cucharaditas de royal 3 huevos 4 cucharadas de azúcar sal nuez moscada 1 cucharadita de mantequilla derretida 1 cucharadita de manteca derretida 0.10 de buen queso 1/2 taza de leche.

PREPARACION Se cierra la harina con el royal luego se baten los 3 huevos enteros a esto se le pone las 4 cucharadas de azúcar, la sal y la raspadura de nuez moscada, la mantequilla y la manteca, y el queso, luego la media taza de leche y se bate bien.

PAN DE CAFE 1/2 taza de esencia de café 0.20 2 onzas de mantequilla 0.70 2 onzas de manteca 0.25 TOTAL 2.20

PREPARACION Se ablanda la mantequilla, se le agrega poco a poco el azúcar revolviendo bien, luego los huevos uno a uno, sin dejar de batir, después se echa la vainilla y por último la harina terminada con el bicarbonato y royal; se vacía la pasta en cazolete. El calor del horno debe ser más fuerte abajo.

Advertisement for CUTEX nail polish. Includes text: 'Su elegancia exige Cutex', 'Un tono Cutex en sus uñas da vistosidad que acentúa la elegancia con exquisita distinción...', and an image of a woman's hand and a bottle of Cutex.

Advertisement for 'Escuela de Comercio Manuel Aragon'. Includes text: 'Adelante! jóvenes BACHILLERES', 'Las mejores posiciones, la verdadera independencia y bienestar, sólo se consiguen PREPARANDOSE PARA EL FUTURO.', 'Ingrese a la ESCUELA DE COMERCIO "/>

Advertisement for 'Curso Especial para BACHILLERES'. Includes text: 'Curso Especial para BACHILLERES', 'Título de Tenedor de LIBROS en un año y CONTADOR MERCANTIL en un año más de estudios superiores.'

Advertisement for 'Quadroline'. Includes text: 'Nunca pierda sus Días', 'Muchas mujeres saben por experiencia que los "días difíciles" se pueden evitar con Quadroline... Aproveche cada día lo mas posible.', 'Some... QUADROLINE'

CUMPLEAÑOS



SRA. ANITA ALVARADO DE AGUILAR BOLANDI

Muchas felicidades desea MUJER Y HOGAR a la estimable dama doña Anita Alvarado de Aguilar, esposa del caballero don Alejo Aguilar Bolandi, con el grato motivo de la celebración de su cumpleaños en el día de hoy.

COMO ELEGIR. (VIENE DE LA PÁG. PRIMERA.)

sen igual, tengan los mismos gustos y quieran hacer las mismas cosas.

Tercera. CAPACIDAD PARA GANARSE LA VIDA.—Esto no quiere decir que una mujer ha de andar detrás del dinero, o que debe exigirle a su marido automóviles, ropa extranjera, casa de campo y media docena de sirvientes. Por el contrario, la riqueza nubla la felicidad matrimonial mas a menudo de lo que la consigue, pero los sueños de amor necesitan una base económica para que no se conviertan en pesadillas.

No debe la mujer casarse por dinero, pero tampoco con un hombre incapaz de sostener con cierta holgura un hogar.

Cuarta. BUENA SALUD.—Para una esposa el que la vida valga o no la pena de vivirse, depende de la salud de su marido. A no ser que aspire a una existencia de esclava o a la corona del martirio, cuando escoja un compañero la mujer ha de buscar un hombre sano y fuerte.

Quinta. COMPANERISMO.—Debe elegirse a un hombre dispuesto a tomar y a dar, y a jugar limpio con su mujer. No debe escogerse a un hombre que cree que porque es hombre tiene derecho a todas las ventajas. Hay muchas cosas desagra-

HERALDO SOCIAL

Antier celebró su cumpleaños doña Julieta de Campabadal. Nuestras felicitaciones.

Don Sigurd Roy, Cónsul de Suecia en nuestro país, celebró antier la fecha de su natalicio. Lo saludamos.

Antier celebró su fecha natalicia doña Lidia Lindo de Agüero, esposa del Dr. don Alexis Agüero. Nuestras congratulaciones.

El próximo domingo celebrarán su aniversario de bodas don Gonzalo Volio y doña Trina de Volio. Los saludamos.

Antier celebró su cumpleaños don Oldemar Soto Field. Nuestras saludos.

Celebran hoy su aniversario de bodas el doctor don Roberto Chartier y su señora esposa doña Elizabeth

Patterson de Chartier. Los felicitamos.

Mañana cumplirá años doña Lucrecia Gil de Umaña, esposa del doctor don Carlos Francisco Umaña. Nuestras congratulaciones.

Delicado de salud se encuentra en esta capital el niño de los estimables esposos don Jorge Segura y doña Rosalía Muñoz de Segura. MUJER Y HOGAR desea sinceramente su pronto restablecimiento.

Saludamos atentamente a Monseñor Carlos Borge, quien ha llegado a pasar unos días en esta capital.

Con motivo de celebrarse el martes próximo la fiesta de nuestro Santo Patrón San José, saludamos a todos nuestros amigos y amigas que ese día celebren su Onomástico.

La Boda del Sábado García-Aragón

El sábado próximo, a las seis de la mañana, en la Iglesia de Los Angeles en la ciudad de Cartago, unirán sus destinos el señor don Guillermo García y la encantadora damita Berta Aragón.

si todos los hombres sueñan con ser buenos maridos y hacer felices a las mujeres, y cuando fracasan suele ser por estupidez más que por mala intención. Los hombres se excusan diciendo que las mujeres son criaturas extrañas, misteriosas, incomprensibles, y que ninguna inteligencia humana es capaz de entenderlas. Esas son tonterías. Es tan fácil leer en un corazón femenino como en un silabario, y si los hombres no lo entienden es porque no se toman la molestia de estudiarlo. Pero el resultado es el mismo. Los hombres siguen la ruta, pisoteando la sensibilidad de todas las mujeres y haciéndoles desgraciadas, cuando les costaría muy poco que fueran felices, y peleándose con ellas cuando sería tan sencillo manejarlas pacíficamente. Al buscar un marido hay que elegir a un hombre que sepa porque lloran o se alegran las mujeres sin motivo aparente y que se acuerde de las fechas memorables y le traiga a su mujer a la hora del almuerzo un ramo de a peseta que él mismo eligió porque hacía juego con el traje que ella se puso esa mañana.

MUJER Y HOGAR saluda a los distinguidos contrayentes y les desea una vida conyugal llena de felicidades, como ellos merecen por sus múltiples cualidades.

Décimo. BUEN CARACTER.—Para una mujer el carácter del marido es mucho más importante que su cerebro. Lo mismo le da que sea brillante y tenga éxito, si en cambio es gruñón y quejumbroso.

El genio bueno o malo del marido constituye aquello con lo que una mujer ha de convivir día tras día, años tras años, y será muy desgraciada si vive siempre temiendo hacer algo que pueda disgustarlo.

Octava. DOTES DE CONVERTIDOR.—Si hemos de creer a los hombres, consideran la mudez como la primera virtud de una esposa, pero yo desconozco a una mujer que suspire por un marido taciturno. No quiere estar dos o tres horas hablando con una camisa oculta detrás de un periódico, de la que solo saca de cuando en cuando, una especie de gruñido que no quiere decir nada.

Al escoger un compañero para toda la vida, la muchacha debe asegurarse de que sabe conversar y podrá interesarla y entretenerla durante los diez o cuarenta años que probablemente han de vivir juntos. Y son demasiados años para aguantar la compañía de un hombre que nada tiene que decir.

Novena. HUMORISMO. — No

LOS MEDICOS RECETAN HIERRO Y HEMOGLOBINA

Acostumbran algunos médicos recetar hierro y hemoglobina a toda persona pálida, enfermiza, nerviosa; a toda persona que se cansa con facilidad o de cerebro gastado y agotado; a toda persona de poco apetito; a todo hombre transnochado y viejo antes de su tiempo; a toda dama o damita que por carecer de suficiente cantidad de sangre rica y roja sufre más de lo que debiera en cierta época del mes; a adolescentes de ambos sexos cuyos rostros estén cubiertos de barros o granos. En fin, muchos señores médicos aconsejan tomar hierro y hemoglobina a toda persona que necesita un tónico reconstituyente, para fortalecer su organismo y enrojecer su sangre. Hierro da vida a la sangre y fuerza a los músculos. Tómese hierro, más hierro, todavía más hierro. Tómese NUX-Y-FIERRO, el tónico moderno, cuya fórmula contiene los mejores ingredientes obtenibles y que muchos señores médicos recomiendan y recetan. NUX-Y-FIERRO se elabora en forma de tabletas fáciles de tragar y se vende en las boticas. Por algo es que los médicos lo recomiendan.

SENTIDA CONDOLENCIA

Muy humano es, el sentir al amigo querido, al luchador de los pueblos, el vigilante de su bienestar y progreso de los mismos, conservador de sus libertades, paz y el orden de los ciudadanos de la patria en general.

Es motivo claro y evidente para sentirle al igual que a su más cercano pariente. Con tan infausto acontecimiento de la irreparable pérdida del grande hombre, el más preclaro de los hijos de Costa Rica, quien supo de verdad honrar y amar a su patria,

el Benemérito Licenciado D. LEON CORTES CASTRO, éste Corresponsal, en su nombre propio e interpretando el sentir unánime del pueblo de Turrialba, dirige muy sentida nota de condolencia a la estimable matrona doña Julia Fernández hoy viuda de Cortés, esposa del extinto, a sus distinguidos hijos, hermanos y demás familia doliente, a quienes de corazón nos unimos en su más justo dolor.

Turrialba, 6 de Marzo de 1946.

EN LA CIUDAD Y EN EL CAMPO
tenga siempre a mano
Loción Kikichou y Loción Mon Bonheur
para proteger y alimentar el cutis

AGUA LARO CREMA LARO
Para despercudir el cutis Para suavizar y atercio-
de los efectos del sol y pelar el cutis.
del aire

SALÓN DE BELLEZA ELIZABETH
Bajos del Hotel Costa Rica.

Ferretería Herrera
Paseo de los Estudiantes Diagonal al Edificio Astorga
Ofrece un extenso surtido en esmaltes y artículos de ferretería en general
MAGNIFICO SERVICIO A DOMICILIO
Teléfono 2138 San José Apartado 1153

ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE
de la mejor confección, al contado y a PLAZOS
En LA PROTECTORA
25 vs. Sur Teatro América
Edificio Balcón de Europa. — Tel. 5648

Acabamos de recibir

- Leche en Polvo NIDO
- Leche en Polvo KRAFT
- LACTOGENO
- Sopas de Pollo
- Papel CARNICERO
- Galletas de Soda 'National'
- Libretas para Apuntes
- Lona para Manteados

La Famosa Pintura a base de D.D.T.

Y muchos otros artículos para vender a los más bajos de plaza

Almacén Malavasi Ltda.
TELEFONO 5587 SAN JOSE APARTADO 1961



Cuidado con la DESNUTRICION y la falta de hierro.
Dé a sus niños alimento que nutra y fortalezca.

Ante el hecho de que muchos niños padecen de anemia por falta de hierro en su nutrición, es muy importante darles BUEN alimento. Déles Crema de Trigo—rica de sabor y rica en elementos verdaderamente nutritivos. ¡Y fácil de digerir!

Ahora hay dos clases: la Crema de Trigo corriente, y la NUEVA, llamada "5 Minute," que ha sido enriquecida con Vitamina B₁, Niacina, y más calcio, fósforo y hierro.

Sirva a todos en su casa,



5827 es el Teléfono de "Mujer y Hogar"

No Arriesgue Una Infección

La barrera defensiva. — Como aumenta la virulencia de los microbios. — Un grano maltratado puede degenerar en septicemia

Por el Dr. H. CARNOT

No cualquier grano puede convertirse en forúnculo, ni todo forúnculo degenerar en septicemia. Pero también es cierto que esto sucede muchas veces por culpa del que tiene el grano.

Muchos de nuestros lectores habrán notado que con cierta frecuencia se les forman pequeños granitos o tanto dolorosos, que forman una puntita de pus hacia el exterior (o no la forman) y desaparecen al cabo de un par de días sin dejar rastro. Su curación se ha producido espontáneamente. Los glóbulos blancos, que han acudido en cantidad al lugar afectado, dieron fácilmente cuenta de los microbios que se habían acumulado en él. Las "fuerzas defensivas" fueron más poderosas que las atacantes". Y esto ocurrió porque no se produjo el proceso de la "latalla" ninguna complicación.

Veremos ahora como puede un grano convertirse en forúnculo y degenerar en algo mucho más grave.

no puede producir una ligera inflamación en un punto de la epidermis. Tal, por ejemplo, el roce de las ropas. Esa lesión invisible es suficiente para que por ella penetre un microbio (estafilococo) de los muchos que existen en la piel por escrupulosa que sea la higiene que se observe.

El estafilococo ha penetrado, pues en la piel y busca en ella una sustancia de campo propicio para multiplicarse. Esta sustancia no es otra que el sebo existente en el folículo piloso, es decir, la raíz de uno de los pelos que forman la vellosidad de la piel. Ya instalado allí el microbio se torna virulento y se multiplica, provocando una pequeña infección local que pugna por aflorar a la superficie. Y ya tenemos el grano.

En las personas sanas la lucha natural contra los microbios termina con la victoria inmediata. En las débiles o enfermas esto no es tan fácil y las infecciones tienden a agravarse. En el caso particular que estudiamos, pese a la defensa de los glóbulos blancos los microbios siguen multiplicándose; el grano aumenta de tamaño, se pone rojo y muy doloroso, sube la temperatura de la región y hasta llega a producirse fiebre en el paciente. El pus que se forma en el folículo piloso aumenta y tiende a salir al exterior, y se le puede ver en el canal de la epidermis por donde sale el pelo. Y ya tenemos el forúnculo.

En muchos casos ocurre que el paciente trata de precipitar la salida del pus contenido, en el grano y acude para ello al procedimiento de apretarlo. Lo que consigue es inflamarse más la región tornándose así más propicio el medio para la infección. Por otra parte, puede haber en las manos toda clase de microbios que al ser apretado el grano penetran hasta el folículo infectado, se asocian a los estafilococos y la virulencia de éstos se multiplica.

EL CERCO LINFATICO

Ya hemos visto, que al producirse la infección del folículo piloso acuden a él los glóbulos blancos. Estos bloquean la región afectada formando en torno de ella una barrera de elementos linfáticos, especie de cerco duro y blanquecino, que se advierte con una simple palpación. Con ese cerco la naturaleza tiende a circunscribir o localizar la infección, cuyo proceso se desenvuelve dentro de una región bien delimitada. El forúnculo "maduro"; se forma en el un cráter, y el pus se elimina hacia el exterior. Luego la herida cicatriza y... aquí no ha pasado nada.

Ahora bien; cuando el paciente, por iniciativa propia o consejos de profanos procede a apretar el forúnculo para extraerle el pus, suele acontecer la rotura de la barrera defensiva que lo mantenía bloqueado. Lo que ocurre entonces es sencillamente trágico. Los microbios virulentos que estaban encerrados en el cerco linfático escapan de él, invaden los tejidos adyacentes y la infección se propaga.

En algunos casos la propaganda tiene también sus límites y el mal se reduce a la formación de un flemón de tamaño variable. Otras veces la invasión de los microbios ataca la red circulatoria, el pus se mezcla con la sangre, y se produce una infección de carácter general que determina una septicemia y puede provocar la muerte. Ocurre, ni más ni menos, lo mismo que si se inocula un fuerte cultivo de microbios en forma de inyección.

Véase pues, a qué extremos puede conducir la práctica aparentemente inofensiva de apretar los granos.

CURACIONES CASERAS

En presencia de un forúnculo ya formado, o bien en los casos en que se advierte propensión a que aparezcan periódicamente, se hace imprescindible la consulta al médico para que indique el tratamiento que se debe seguir. Ahora bien; cuando sólo se trata de un grano de aspecto inofensivo, y para evitar que degenerare, lo que debe hacer es lo siguiente:

En primer término, y bajo ningún pretexto hay que tocarlo con los dedos y menos aún apretarlo.

Tan pronto como se nota la existencia del grano, y para descongestionar la región, puede aplicarse una pintalada de alcohol yodado.

En los días siguientes y para ablandar los tejidos y facilitar el "maduramiento" del grano y la expulsión de pus, da muy buen resultado el sistema de los fomentos calientes.

En el centro de la parte más prominente del grano, es decir, en la desembocadura del canal del folículo piloso infectado, existe una formación de pus endurecido que lo obstruye y dificulta la afloración del contenido. La fomentación caliente disuelve ese pequeño tapón que se denomina "clavo", y es así como ocurre que, al retirar uno de los fomentos, se advierte que el grano ha comenzado a drenar.

Creemos que, de lo dicho, surge un consejo sano que puede evitar gravísimos trastornos a quien lo siga: el de no aplicar jamás los dedos a los granos por insignificantes que parezcan.

Suscríbase a MUJER Y HOGAR

Su Personalidad Astrológica

PISCIS

(Para las personas nacidas de Febrero 20 a Marzo 21)

Cualidades positivas: Aislamiento. Simpatía hacia los que sufren. Defecto: Lástima de sí mismo. Simbología: El místico. Planeta: Neptuno. Plantas: el olmo y el helecho. Flores: Rosa, lirio, loto y violeta. Inciensos: Sándalo rojo, nuez moscada y alcanfor. Perfumes: Violetas de Parma, capullos de cerezo. Colores que debe usar, aunque sea muy ligeramente, como toque en su indumentaria del día:

Lunes: Gris.
Martes: Amarillo.
Miércoles: Verde.
Jueves: Rojo.
Viernes: Púrpura.
Sábado: Azul.
Domingo: Blanco.

PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA

Dirijase al Ingeniero

RAFAEL E. ROIG

APARTADO 523

Teléfonos:

Oficina 5319
Habitación 3201

SAN JOSE

Estreñimiento o estitiquez



DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

Y es tan rico tomarse medio vaso de jugo de naranja con dos cucharaditas de la excelente

Sal Uvina

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868

DOLOR de cabeza, dolor de estómago, son síntomas peligrosos que hay que combatir a tiempo. Dos cucharaditas de Sal Uvina en la mañana hacen prodigios. Las úlceras, el cáncer, la apendicitis y otras enfermedades, son causadas por el estreñimiento o estitiquez. La Sal Uvina combate el mal a tiempo.



LA RADIOEMISORA

LA VOZ DE COSTA RICA

ES UN SIMBOLO EN LA HISTORIA DE LA RADIO NACIONAL

Escúchela en 710 Kc. de 7 a. m. a 1 p.m. y de 4 a 10 p.m.

Estudios: Paseo de los Estudiantes

TELEFONO 4062

Amando Céspedes Arias, Gerente

Pyodental

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL



Aquí está la LECHE

Nutritiva y Sabrosa

La Leche Pura en Polvo Golden State es una leche nutritiva y para con un sabor delicioso a la leche fresca. Fabricada por un procedimiento exclusivo y perfeccionado en laboratorios científicos para asegurarle a usted calidad y pureza. Económica y fácil de preparar, para la alimentación del bebé... para cocinar... para tomar. No pierde su consistencia, se conserva bien sin refrigeración.

Empiece a usarla HOY



Agentes: MARIO CARVAJAL & Co.

MELCOCHERIA

LA ESTRELLA

Establecida en 1915

Haga sus pedidos

Teléfono 2909

o al

Apartado 973

JORGE DE FORD

Sea Exigente



En cuestión de medidas el tamaño exacto da comodidad... y



En una Pluma Fuente

sólo la punta exacta le da placer de escribir.

★ ★ ★

¡Escriba a gusto! Entre los más de veinte estilos de puntas Esterbrook tiene Ud. seguridad de encontrar el que prefiere. Dígame al vendedor que se los muestre.



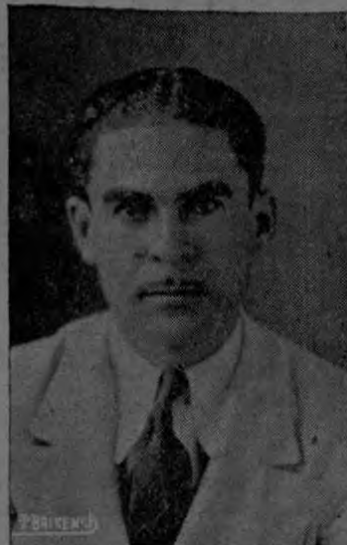
AL ALCANCE DE SU BOLSILLO PLUMAS FUENTE COMPLETAS

Esterbrook CAMDEN, NEW JERSEY

DEL GRANITO AL FORUNCULO

Cualquier agente mecánico exte-

VIAJERO



Señor don JULIO C. RIVERA

Se encuentra entre nosotros el caballero don Julio C. Rivera, distinguido agente comercial representante de la casa Davis & Lawrence.

MUJER Y HOGAR le presenta su atento saludo de bienvenida.

Incomprensión

No te quejes nunca de la incomprensión de los demás. Nadie comprende a nadie totalmente en este mundo; si tal comprensión fuese posible, la identidad se manifestaría enseguida y cesaría el fenómeno de la separatividad.

Las almas están muy lejos unas de otras.

Entre las almas se encuentra siempre el universo fenomenal.

Como no pueden hablarse directamente; como se ven forzadas a recurrir a la palabra, que es un símbolo y que no acierta a expresar la esencia de las cosas, parecen a dos hombres que, separados por el océano, conversasen por los misterios de los signos, apenas análogos, envidados por transmisores imperfectos.

Solo el Absoluto comprendería totalmente a cada alma y a todas las almas en un acto único y simplísimo, fuera del tiempo.

...Más si otro hombre u otra mujer te han comprendido siquiera a medias; si lo que dices ha movido siquiera su espíritu o su corazón, debes sentirte satisfecho.

MUJER Y HOGAR

(Viene de la Pág. PRIMERA) su representante en China, y pocas veces ha podido un periódico nombrar una representante de la exquisita cultura, claro talento y singular belleza de la nuestra, la bellísima doña Grace O'Donnell de Medal.

MUJER Y HOGAR envía a la encantadora señora un cordialísimo saludo de despedida, y hace votos por la felicidad del viaje de los distinguidos esposos Medal-O'Donnell

CARNOL

es un tónico eficaz para personas DELGADAS

Ernesto Ramos Santiesteban

J. Alberto Ramos Ujueta

Y demás familiares, invitan por este medio a todas sus amistades a la MISA DE ANIVERSARIO por el alma de su querida esposa y madre

SARITA U. DE RAMOS

que se efectuará mañana viernes a las 7 a. m. en la Capila de Los Angeles. Su asistencia comprometerá una vez más nuestra gratitud.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

La Embajada de los Estados Unidos de América ha tenido la gentileza de enviarnos el elegante folleto titulado "The United States Quarterly Book List". Muy interesante el mencionado folleto, con una lista

muy completa de los últimos libros publicados en los Estados Unidos, sobre los más variados temas de actualidad, historia, biografías, política, etc. Damos las gracias por el envío.

FACILITA LA VIDA

Bella tarea es aquello que facilita la vida de los otros.

Gentil acto es aquel que facilita la vida de los otros.

Noble y gracioso movimiento el

del pie o de la mano que remueve un obstáculo, puesto por la naturaleza o por los hombres en medio del camino; desde la corteza de fruta en que se resbala, hasta la rama de espino que desgarrá las carnes; desde el guijarro puntiagudo, hasta las lianas que cierran los senderos y que a través de ellos parecen serpientes.

¡Qué alegre, qué ágil marcha el que va apartando de los caminos y de las veredas todo lo que es impedimento y obstáculo para la marcha de los otros!

Cantando va el peregrino. Sin sentir recorre las rutas, y al atardecer, se da cuenta, con jubilosa sorpresa, de que al apartar y remover los obstáculos que entorpecían los caminos de los otros, él despejó maravillosamente su propio camino.

MUJER Y HOGAR saluda a los dichosos papás y desea al nuevo cristianito una vida llena de felicidad.

Saludamos a la distinguida dama norteamericana Mrs. Eustis Paine, esposa de Mr. George Eustis Paine, editor de Saturday Evening Post y otras importantes publicaciones, quien ha llegado a pasar una corta temporada entre nosotros. Mrs. Paine es huésped del señor Embajador de los Estados Unidos y de la señora de Johnson.

CUMPLEAÑOS



SRA. DOÑA MARY BREALEY DE ECHEVERRÍA

Hoy celebra su cumpleaños la gentil dama doña Mary B. de Echeverría esposa del Lic. don Mariano Echeverría Morales. MUJER Y HOGAR, complacientemente, le envía sus mejores felicitaciones.

LA MODA EN LAS JOVENCITAS

El verano se presta especialmente para hacer resaltar la gracia de las adolescentes.—

La juventud parece adquirir mayor brillo y lucidez con el marco que les confieren toillettes veraniegas, en las cuales los modistos parecen haber resumido todos los puntos que favorecen especialmente a las jovencitas.

Esos vestidos de telas estampadas en tonos alegres o esos otros blancos o de tonos pástel con sus faldas fruncidas y de hechura más bien sencilla, que son típicos de verano, son los que mejor sientan a la juventud, que halla en estos modelos sus más sinceros aliados.

De la cabeza a los pies la moda actual es esencialmente juvenil. Hoy la analizaremos punto por punto:

LA CABEZA.—Para las jovencitas el peinado que más se usa ahora es el del cabello lacio con el bucle estilo "paje" que para sport sostiene con una cinta de gros ancha o una echarpe, y para la tarde o noche con una vincha de terciopelo o de flores. En una palabra, la sencillez llevada al extremo. Indudablemente, los peinados altos también se usan mucho para la noche, y entre ellos uno de los que más favorece es el que lleva dos trencitas a los costados que se sostienen en lo alto. Este peinado tiene la gran ventaja que con él pueden hasta entrar en el mar sin temor de despéñarse, lo cual sin lugar a dudas, es muy cómodo y práctico. Además, éste es uno de los pocos peinados altos que no agregan años, pues las trencitas dan un aire juvenil.

De los sombreros no vale la pena que hablemos demasiado; pues ya es sabido que las jovencitas prefieren en la temporada veraniega prescindir de este accesorio, y sólo en muy contadas oportunidades las vemos con ellos y en estos casos es con graciosos modelos de paja colocados en lo alto de la cabeza y adosados con flores o moños en forma de cloche con ala angosta en paja de color natural o blanco.

LA SILUETA.—La silueta de hoy ha variado un poco a la que imperaba en otras temporadas y que era la silueta "tubo". Los modelos del momento tienen mucha más amplitud en la pollera y también en las manguitas, y por cierto que quedan muy bien a las jovencitas con esos trajecitos de algodón o telas prácticas con sus polleras muy fruncidas, las manguitas cortas y abullonadas y los escotes redondos. Este detalle del escote redondo lo vemos especialmente en los modelos juveniles, tanto en las creaciones de sport como en los modelos para noche.

Las telas de diseño escocés y las rayadas son las preferidas por la juventud, entre las de fantasía, pues para las lisas el tesor, brin, etc., en color blanco cortado con detalle de color, es lo que más se ve en la actualidad.

En lo que se refiere a los detalles adicionales de la vestimenta, las jovencitas pueden permitirse fantasías que están vedadas para las mayores, pero desde luego deben siempre elegir accesorios que consideren de buen gusto y no recargarse jamás, ya que la sencillez es lo más hermoso en las vestimentas femeninas.

Entre los accesorios más bonitos del momento figuran las carteras de paja trenzada en color rojo, azul y blanco combinados, que son muy

(Pasa a la pág. OCHO)

Bazar Odili

Especialidad en

Ropa para Niños y Escolares

(Avenida Central, frente Cías. Eléctricas)

Para el verano SLACKS PARA SEÑORAS Y NIÑOS

POR EL BIEN DE SU FAMILIA recuerde: que el salario termina cuando el pulso se suspende, pero el apetito de aquella continúa siendo lo mismo — y su mejor previsión, es una póliza de Vida en el Banco Nacional de Seguros. Si todavía Ud. no la tiene, solicítela hoy mismo a Carlos Calvo Fernández — Teléfono 15 — Apartado 28 — Alajuela.

COMO SUSCRIBIRSE

al periódico

"MUJER Y HOGAR"

Llame por Teléfono 5827: si se le olvida, pida a Servicio de Teléfono el número de MUJER Y HOGAR. Solamente cuesta \$ 1.00 al mes y se paga ms vencido.

O escriba a MUJER Y HOGAR, San José.

MUJER Y HOGAR se envía a domicilio en 102 ciudades y pueblos en todo el país. Se vende por suscripción solamente.

Haga sus estudios comerciales sin precipitarse.

La ESCUELA de COMERCIO "MANUEL ARAGON"

imparte solamente enseñanza completa, reposada y seria, desde hace 25 años, con los mejores resultados

Escoja el curso que más le convenga

- 1.—TENEDOR DE LIBROS: 3.—CONTADOR Mercantil:

ASIGNATURAS: Contabilidad, Cálculo Mercantil, Mecanografía, Correspondencia Comercial e Inglés.

- 2.—OFICINISTA:

Mecanografía, Taquigrafía, Inglés, Correspondencia Comercial y Archivo.

Contabilidad Superior, Organización, Liquidaciones, Quiebras, Fusión de Sociedades, Sistemas de Comprobantes, Columnares, Sistemas Bancarios, Cálculo de Costos, Correspondencia Comercial, Mecanografía y Matemáticas financieras.



con CANADA DRY

Para deleite de su paladar Calme su sed y refrésquese

4581

- Y -

3455

Cualquiera de estos dos teléfonos le comunicará con el

GARAGE HERRAN

Magníficos carros y servicio rápido

Para seguridad y confort. Llame al

Garage HERRAN

CARTAS DE MUJERES

Chabela querida:

Te he extrañado el intempestivo rompimiento de mi compromiso matrimonial con Jorge. No te puede explicar cómo es que decidí abandonarlo cuando faltaban ya tan pocos días para nuestro enlace...

Hasta hoy, a nadie he revelado el motivo de mi decisión. Todas las miradas investigadoras, las discretas interrogaciones, las preguntas intempestivas y atrevidas, se han estrellado contra el mutismo en el cual me he encerrado.

Tú, a quien siempre he confiado mis ilusiones y esperanzas, sabes de mi gran amor por Jorge. Recuerdas con qué ternura te hablé siempre de él? Recuerdas que por su amor estaba dispuesta a sacrificarlo todo si la ocasión se presentaba...

Tan increíble como te parecerá a ti lo que te estoy diciendo, me parece aún hoy a mí lo que sucedió: Estábamos felices discutiendo los últimos detalles de la boda...

¿Sacrificarías todo por mí? —Todo —le contesté sin titubear.

Y entonces, no quisiera recordarlo, me pidió que le diera la última prueba de mi amor antes de casarnos, sacrificándole mi virtud. Un tígazo en pleno rostro no me hubiera causado el daño que me hicieron sus palabras.

—Vete, vete y no vuelvas más. —¿Ya ves como no me amas? —Me dijo sin turbarse. Yo no hubiera sido capaz de hacerle daño, sólo quería saber lo grande de tu amor.

—Hipocresía? ¿Estupidez suya? No lo sé. Pero desde ese momento murió todo mi cariño para él. Mi corazón quedó al pronto insensible como suele suceder cuando se reciben golpes demasiado fuertes.

Jorge ha puesto todos los medios disponibles para reconquistarme, y cuando mis padres le preguntaron el porqué de nuestro rompimiento, evadió la respuesta diciendo que había sido una mala interpretación mía de sus sentimientos...

Son tantas sus muestras de arrepentimiento, son tan dulces los recuerdos de su amor, que aunque la firmeza de mi decisión es inquebrantable, necesito de tu ayuda, de tus consejos y de aliento.

ESTHER. — 0 — Esther, amiga mía: Todas las lágrimas que has de...

DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...

Sin usar calomel — y saltará de la cama sintiéndose "como un cañón"

Su hígado debe derramar todos los días en su estómago un litro de jugo biliar. Si ese jugo biliar no corre libremente no se digieren los alimentos. Se pudren en el vientre. Los gases hinchan el estómago.

Una mera evacuación del vientre no tocará la causa. Nada hay mejor que las famosas Píldoras Carters para el Hígado para acción segura. Hacen correr libremente ese litro de jugo biliar y se siente usted "como un cañón".

AHORAN un sobrecito de celofán 10¢

Para la dama de mis eternos sueños, de mis más puros sueños

Para tí, alma suprema de mujer, alma de madre. Para tí, que sabes comprenderme; única, única mujer que me comprende. Hoy que has brindado tu corazón a la vida, hoy que con el jugo de tu pecho limpio das aliento a un brote nuevo del Señor...

Tú me comprendes ahora como me comprendiste en aquella nuestra época feliz. En nuestra juventud más plena; como me comprendiste luego, cuando el destino cruel me separó de tí.

Quisiste prenderte duro y fuerte de ese que llamas tu cariño y que yo denominaría tu rol de sacrificios. Y te has prendido para librar de mi amor y de tu amor, para librarte de tí y de mí.

Algunas mujeres aseguran que no consiguen rebajar el peso, aun que lo desean ardentemente. Agregan que no siguen ningún régimen, porque les falta fuerza de voluntad para ella, y que no hacen gimnasia, porque las fatiga demasiado...

El Secreto está en las Calorías...

Por POUPELLE

Algunas mujeres aseguran que no consiguen rebajar el peso, aun que lo desean ardentemente. Agregan que no siguen ningún régimen, porque les falta fuerza de voluntad para ella, y que no hacen gimnasia, porque las fatiga demasiado...

¿Qué error tan grande! No se puede vivir sin comer lo bastante, y tres platos adecuados significan menos grasa para los tejidos que esa cantidad minúscula de alimentos que dan muchas calorías...

Porque todo el secreto está en las calorías. Si usted como buenas porciones de pescado hervido, carne asada con ensalada cruda y dos o tres naranjas, no aumentará, ocu-

LA MODA EN...

Viene de la pág. SIETE

chic para usar con las vestimentas de sport.

EL CALZADO.— Ha adquirido en la actualidad una gran importancia y, sobre todo, con las vestimentas de sport es cuando se pueden permitir mayores fantasías, pues la variación de sandalias de crin es infinita y pueden combinarse con el modelo que llevan, o buscar contraste armonioso.

Los mocasines de gamuza, que tanto se usaron, tienen esta temporada una variación muy interesante van descubiertos en la capellada y con tiras cruzadas que los sostienen al pie.

Otra novedad del momento son los zapatos de gamuza fina en el estilo de zapatillas de baile que resultan sumamente cómodos para todo andar.

es tuyo y de tus hijos, peleando el hogar para ellos, peleando el pan que les pertenece. Y te he admirado, y me ha indignado el sólo pensamiento de que sufras algo. No quiero que sufras. He leído tus quejas que firmaste con el pseudónimo que sólo yo conozco: "Melba Ross" Aquellos que se llaman "Marinoses de alas pintadas". Estatua caída".

Pero qué te importa a tí? Deja que la carne ruin se pudra entre ese fango de la vida. No la miras siquiera. Tu estás a salvo, porque está limpia, porque es muy grande, porque es tu alma bella lo que yo adoro.

Nosotros sí, sabremos sernos fieles, porque este amor no mancha a nadie, ni menoscaba nombres ni crea dificultades porque es amor del alma. Así como hemos ido por la vida seguiremos siempre. Cuando las hebras de plata de nuestros años brillen al sol y a la luna, siempre iremos juntos en espíritu por la vida.

No sufras más, alma exquisita de mujer buena. No sufras más alma grande de madre.

Cécil B. Mar

LA CORONA DE ESPINAS

En la antigüedad se coronaban los poetas y los héroes con laurel que no tiene ningún valor. En la actualidad los pocos reyes que aun quedan sobre la faz de la tierra se coronan con oro que si vale mucho.

Y cuenta la mística tradición, en casa de Herodes cuando se burlaban del Santo del Divino y Humilde Redentor un cruel sayón de un tirón desprendió unos rizos de su aurea cabellera nazarena con saña inaudita.

Así nosotros debemos imitar a Jesús, seguir sus luminosos pasos de humildad, bondad y mansedumbre, perdonando al prójimo y perfumando como la flor a quien despiadadamente la despetala y deshoja.

Así nosotros debemos imitar a Jesús, seguir sus luminosos pasos de humildad, bondad y mansedumbre, perdonando al prójimo y perfumando como la flor a quien despiadadamente la despetala y deshoja.

JOSE A. LAGOS U. Esparta 15 de Enero de 1946.

LAS ESPECIALIDADES Y ARTICULOS "M. V."

Son fabricados por los Laboratorios MIRÁN - VICTORIA de San José, C. R.

Estos laboratorios están equipados con máquinas, aparatos e implementos modernos, que aseguran la más perfecta elaboración de los productos farmacéuticos. Además de su dirección técnica, en la cual colaboran personas idóneas, de larga experiencia y eficiencia, intervienen también las condiciones higiénicas y confortables del edificio en que están ubicados.

El lema de estos laboratorios se resume en los requisitos siguientes:

- 1.—Pureza de las drogas y de la materia prima en general, de suerte que responda a los más exigentes ensayos de las farmacopeas, especialmente de la americana.
2.—Seriedad en todas las preparaciones, así sean productos galénicos, reactivos analíticos, fórmulas magistrales y artículos industriales en general.
3.—Suministro de los precios más económicos, sin menoscabo de la mejor calidad de todo lo que se ofrece al público consumidor.

Los LABORATORIOS MIRAN - VICTORIA significan pues, SERIEDAD, INTEGRIDAD Y EXPERIENCIA.

SOBRETODOS Y VESTIDOS SASTRE PARA DAMAS

Es imposible que Ud. pueda encontrar nada más fino y elegante que los abrigos y vestidos estilo sastre de

LA COLOMBIANA

DE FRANCISCO GOMEZ E HIJO Cortador Diplomado

25 varas al Sur de Chelles Teléfono 3283 Garantía absoluta en trajes para caballeros

Desea usted comprar o vender una casa, una finca, o un lote para construir?

Comuníquese con

HACIENDA Y HOGAR

OFICINA Frente al Hotel Europa Tel. 2774 — Ap. 449 San José

Osías Castro Rivas Eduardo Maroto Touret Corredores Jurados.

5827 es el Teléfono de "Mujer y Hogar"



Solución al Crucigrama anterior.

5827 es el número del Teléfono de MUJER Y HOGAR

Fascinante!

—dice la encantadora esposa de HERBERT MARSHALL, el famoso actor:

"Hollywood exige presentarse deslumbrante. Por eso me agradan tanto los admirables lápices TANGEE."

¡Logre usted belleza fascinante! El primoroso "efecto de pétalo" exclusivo de Tangee, preferido de las damas más bellas del mundo, es lo más exquisito para su belleza. Lúzcalo en sus labios, mejillas y tez usando lápiz, coloretes y polvos Tangee...

LAPIZ COLORETES POLVOS



¡SOLO TANGEE LA HARA VER... LO LINDA QUE QUIERE SER!



Señora de HERBERT MARSHALL

Advertisement for Coca-Cola featuring a man in a tuxedo pointing towards the text. Text includes: ESCUCHE LA GRAN SERIE DE PROGRAMAS "CONCIERTO COCA-COLA" Hoy a las 9 p. m. T. I. W. Radio City 775 Kcs.